



വചനഭാഷ്യം

ആര്ഥായ വിക്ഷണത്തിൽ

Laity Reflect on Syro-Malabar Sunday Mass SCRIPTURE READINGS

MALAYALAM - <http://homilieslaity.com> | ENGLISH (for Children) - <http://gospelreflectionsforkids.com>

എലിയ സീറിയ മുഖാകാലം 8-ാം തായൽ



2021
ഒക്ടോബർ 24



അപസ്തോലനാക്കേണ വിധം

എഴു 41:8-16, 1 കോറി 9:13-18, മത്താ 10:1-15

ഈന്നത്തെ വചനത്തിൻ്റെ ആദ്യ വായന മനസ്സിലേക്ക് തന്നെ മിഷൻ തായിൻ്റെ ശ്രദ്ധാതൃരമായ ഓർമ്മകളും ഓർമ്മപ്പെട്ടതലുകളും ആയിരുന്നു. ശിഷ്യത്വത്തിന് ഏറ്റെ പ്രാധാന്യം നൽകിയാണ് മത്തായി സൃഷ്ടിപ്പിക്കുന്നതെന്ന് തന്റെ ചെന്ന നിർവ്വഹിച്ചിരിക്കുന്നതെന്ന് ആദ്യ അധ്യായങ്ങൾ മുതൽക്കേ നമുക്ക് കാണാനാകും. ശിഷ്യരക്കുറിച്ചും, ശിഷ്യത്വം ആവശ്യപ്പെട്ടുന്ന ത്യാഗത്തെ ക്രൂരിച്ചുമുള്ള പരാമർശങ്ങൾക്ക് ശേഷ മാണം, ‘അപസ്തോലനാരെ അയയ്ക്കുന്നു’ എന്ന വചന ഭാഗം ആരംഭിക്കുന്നത് എന്നത് ശ്രദ്ധയമാണ്. മർക്കോസ്, ലുക്കാ സൃഷ്ടിപ്പിക്കരും ഇതേ ഭാഗം രേഖപ്പെട്ട തിതിയിട്ടുണ്ട് (മർക്കോ 3:12-19, ലുക്കാ 6: 12-18). ഏകിലും ഇംഗ്ലീഷ് നൽകിയ നിർദ്ദേശങ്ങളുകുറിച്ചുള്ള വിശദമായ ഒരു വിവരണം നമുക്ക് ലഭിക്കുന്നത് മത്തായി

സൃഷ്ടിപ്പിച്ചതിൽ നിന്നുമാണ്. പ്രത്യേകം പേരുകൾ വ്യക്തി വിശേഷങ്ങൾ അടക്കം രേഖപ്പെട്ടതിയിട്ടുമുണ്ട്. കമ്മലിട്ടവൻ പോയാൽ കട്ടുകനിട്ടവൻ എന്ന പഴഞ്ചാപ്പ് പോലെ യുദാസ് സ്കറിയോത്തയ്ക്ക് പകർക്കാനായി സാവുരേണ പാലോസ് അപസ്തോലവന്നതുന്തർ അപസ്തോലപ്രവർത്തനങ്ങളിലെ തുടർവായനയിൽ നമുക്ക് കാണാനാകും. ഇന്ന് ലോകം മുഴുവനുമായി വ്യാപിച്ച് കിടക്കുന്ന – രണ്ടായിരത്തിലധികമുള്ള – കെട്കന്തവ സഭാ വിഭാഗങ്ങളും ഉത്തരവത്തിന് കാരണമായ വചനഭാഗം കൂടിയാണിത് എന്നും പറയാം. ശ്രീക്ക് ഭാഷയിലെ അപ്പെട്ടലോസ് – സന്ദേശ വാഹകൾ – എന്ന വാക്കാണ് അപസ്തോലൻ എന്ന വിശേഷണത്തിൻ്റെ മൂലപദം എന്ന് ഏവിടെയോ വായിച്ചതായി ഓർക്കുന്നുണ്ട്. ‘അധ്യയ്ക്കപ്പെട്ടവൻ’, ‘പ്രതിനിധി’ എന്നീ വിശേഷണങ്ങളെ കൂറിച്ച് മാത്രമാകാം ഈന്നത്തെ വിചിത്രനം എന്ന തൊന്തുന്നു.

യാത്രക്കാരുടെ ഗ്രജയ്ക്ക്

ഈന്നത്തെ വചനഭാഗത്തിൻ്റെ പ്രധാന ഉള്ളടക്കം, ഇംഗ്ലീഷ് താൻ തിരഞ്ഞെടുത്ത പ്രത്യേകം ശിഷ്യർക്ക് നൽകുന്ന നിർദ്ദേശ അനുബന്ധം. ഏവിടെ തുടങ്ങി എങ്ങിനെ അവസാനിപ്പിക്കണം, യാത്രയിൽ ഉൾപ്പെട്ടു തേണ്ടവയും ഒഴിവാക്കേണ്ടവയും എന്തെല്ലാം, എന്ന് ചെയ്യണം / ചെയ്യരുത് എന്നെല്ലാം വ്യക്തമാക്കുന്ന കർപ്പനകളുണ്ട് ഇവയെല്ലാം. ഒരുപോലെ പറയാം. ഉയർന്ന ഉദ്യോഗത്തിൽ നിന്ന് വിരമിച്ച ഒരു സ്വന്ധി വിശ്വാസനാട് സന്ദർശനത്തിന് പോയി. മടങ്ങി എത്തിയ ഉടൻതന്നെ

ഒരുവട്ടം കൂടി അതെ യാത്രക്കാരി അതെ കൂർ ഏജൻസിയിൽ ടിക്കറ്റ് ബുക്ക് ചെയ്യുക. ഇതിലെവനോ പനികേട് തോന്തിയ മക്കൾ ചികിത്ത് അനോഷ്ടി ചുത്തോടെ അവർ മനസ്യ തുറന്നു. യാത്ര പുറപ്പെട്ടുന്നതിന് രണ്ടാംച്ച മുണ്ണേ ടൂർ ഏജൻസി ഒരു ക്ലാസ്സ് സംഘടിപ്പിച്ചി രൂപീകരിക്കുന്ന സമലഞ്ചുടെ കാലാവസ്ഥയുടെ പ്രത്യേകത, നിർബന്ധ മായും കൈക്കുറിൽ കരുതേണ്ടവയുടെയും ഒഴിവാക്കേണ്ടവയുടെയും പട്ടിക, എല്ലാം വിശദമാക്കാനായിരുന്നു ഈ ക്ലാസ്സ്. ഒരുപാട് വട്ടം ദൃഢ്യകൾ യാത്ര ചെയ്തതിൻ്റെ ആത്മവിശാസത്താൽ ഇതൊന്നും അവർ കാര്യമായെടുത്തില്ല. ഫലം നിർബന്ധമായും കൈക്കുറിൽ കരുതേണ്ട ഫലത്തും കൈക്കുറിൽ കരുതിയില്ല. ആ യാത്രയിൽ യാതൊരു



മരിയ റാഡ്സം

ഉപയോഗവുമില്ലാത്തവ കെട്ടിച്ചുമക്കുകയും
ചെയ്തു. യാത്രയിൽ ആദ്യത്തോ,
കുട്ടയാത്രകാർക്കു മുന്നിൽ ഒരു കോമാളി
വേഷം ആടി തീർക്കേണ്ടി വന്നു എന്ന്
ചുരുക്കം. ചിലവഴിക്കാനായി സമയവും
ബാക്കിൽ കാശും ഉണ്ടായിരുന്നതിനാൽ
നിർദ്ദേശങ്ങൾ തയ്യാറക്കമം പാലിച്ച് വിണ്ണും
അവർ അതെ യാത്ര ഒരു വട്ടം കൂടി
സഹലമായി പരുവസാനിപ്പിച്ചു. ജീവിത
യാത്രയിൽ ഇപ്പക്കാരമൊരു പ ഭേണ്ടും
ആവർത്തനവും ചിന്തയമല്ല എന്നതാണ്
do and don'ts എഴു പ്രാധാന്യം
വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നത്.

സന്ദേശവുതിക്കേൾ അമുലോട്ടക്കര്

அுடிம் நூராணு முதல் ஹனுவர
 லோக களை ஏல்லா ஸபான் ஸகேஜு
 எடயும் ப்ரமாணவாக்குவெலுர
 அவியாமங்கள் ஹரஸோயுத ஹு
 னிருவேஶனங்கள் ஏன் நமுக்கிறியா.
 வாக்காயும் வாசகமாயும் ஏடுத்த
 வாசகதிகளும், ஸகேஜாலும் ஹதறயிகங்
 பூநற்புவுப்பான் செழிப்புட் மரைஏ
 வப்பனோயவு ஹலைநூப் தோன்ன.

പ്രത്യേകിയാണ് പുവൻതാരാവിഞ്ച്
കഴുത്തിന് പിടിച്ച് അലാറി വിളിക്കുന്ന
ലേലമാണ് മിഷൻ ടൊയറിന്റെ ആദ്യ
ഓർമ്മ. എന്നാൽ ചില ചുമതലപ്പെടുത്തലു
കളാണ് മിഷൻ ടൊയർ എന്ന് പിടുത്തം
കിട്ടുന്നത് ആദ്യകുർഖബന സ്വികരണം
കഴിത്താണ്. മിഷൻ ടൊയറിന് മുൻപ്
ഇട്ടിക്കുന്നതുപോന്ന വികാരി തന
നിർദ്ദേശങ്ങൾ കൃത്യമായി പാലിച്ച് ഉഠർ
തെണ്ണിയിരുന്ന മുന്ന് ഗമിയാഴച ഓർമ്മകൾ
ജീവിതത്തിലുണ്ട്. പ്ലാസ്റ്റിക് നാരു കൊണ്ട്
മെണ്ണത് 2 കൊടുയ്ക്കും ഒരു ചെറിയ
തുണിക്കിഴിയും പേനയും പേപ്പറും
കൈകുറിൽ തന്ന് മുന്നുപേര് വീതുമുള്ള
ചെറുസംഘമാക്കി ഞങ്ങളെ ഓരോ
ദിക്കിലേക്കും അച്ചുനയച്ചു. ജാതി / മതം /
വലിയ വീട് / ചെറിയ വീട് എന്ന്
നോക്കാതെ വഴിയില്ലെങ്കിലും വീടിലും
നിർബന്ധമായും കയറിനെമന്നാണ്
ആദ്യത്തെ നിർദ്ദേശം. ‘ആശുപത്രിയും
സ്കൂളുമില്ലാത്ത നാടുകളിൽ കുഞ്ഞുങ്ങളെ
പറിപ്പിക്കുകയും, രോഗികളെ ശുശ്രൂഷി
ക്കുകയും ചെയ്യുന്നവർക്ക് ഇംഗ്ലീഷിലും
നാമത്തിൽ ഒരു ചെറിയ സഹായം
ചെയ്യാമോ?’ - ഇതാണ് ഓരോ വീടിന്
മുന്നിൽ നിന്നും ചോറിക്കേണ്ടത്.
കഴിത്തില്ല, വേലിക്കെട്ട് കടക്കും മുൻപ്
പടിയുണ്ടോ എന്ന് ശ്രദ്ധിക്കണം.
പരിചയമുള്ള വീടാണെങ്കിലും അകത്തെക്ക്
കയറുത്. കാശ് തരുന്നവരുടെ പേര്
പേപ്പറിലെഴുതി തുണിക്കിഴിയിലിട്ടാണ്.
ബെള്ളതി, കുത്തതി വേരു വേരു വാങ്ങണം.
മുട്, മെഡണ്ണത് ഓല, പച്ചക്കരി, കോഴി,

താരാവ് മുതലായവ ണ്ണങ്ങൾ വാങ്ങരുത്.
 പകരം അവരുടെ പേര് എഴുതിയെടുത്താൽ
 മതി. മിഷൻ ണ്ണായർ തലേന്ന് പള്ളിയിൽ
 നിന്ന് ആരുളു വിട്ട് അക്കെല്ലം അച്ചുൻ
 എടുപ്പിക്കും. ഇടയ്ക്ക് പച്ചവല്ലൽ മാത്രം
 വിടുകളിൽ നിന്ന് വാങ്ങി കുടിക്കാം.
 പോകുവശിയിലാളുള്ള ഒരു വീടിൽ ഉച്ചയുണ്ട്
 അച്ചുൻ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടാവും. അതും കഴിച്ച്
 വിണ്ണും നടക്കണം. കൃത്യം 3 മണിക്ക്
 എല്ലാം സമാപിപ്പിച്ച് തിരികെ പള്ളിയിലേക്ക്
 നടക്കണം. അച്ചുൻ വികാരിയായിരുന്ന
 അഞ്ചുകൊല്ലവും ആദ്യകുർബാന സ്വീകരിച്ച
 കുടികൾ ഈ പതിപ്പ് തുടർന്നിരുന്നു.
 ജീവിതത്തിലെ ആദ്യത്തെ സുവിശേഷ
 പ്രയോഗങ്ങാം. അയച്ചവൻ തരുന്ന
 നിർദ്ദേശത്തിന്പുറത്തെക്ക്, ദുർ പോകുന്ന
 വർക്ക് അരംബെപസയുടെ പ്രസക്തിയിലും
 എന്ന ചെറുകാര്യം മരണം വരെ ഓർമ്മിപ്പി
 ക്കാനുത് ആ മന്ന് ശനിയാഴ്ചകളാണ്.

അവണ്ണ നിർദ്ദേശങ്ങൾ മാത്രം ശ്രവിച്ച്,
സന്നേഹദായകിന്റെ അഖാലോട്ടക്കാരായ
തിരീന്നവരെയും സദ ഇന്ന് അനുസ്ഥി
രിക്കുന്നു. ലോകത്തിന്റെ അതിരുകളിലേക്ക്
കാൽനടയായി മന്ത്രങ്ങൾ ഉള്ളവിട്ടു
നിഷ്പാദ്യകരായി ആദ്യം നടന്ന് നീങ്ങിയത്
ബുദ്ധ ഭിക്ഷുക്കളായിരുന്നു എന്ന് കേട്ടിട്ടുണ്ട്
. തിരക്കുള്ള ഗർജ്ജാളിൽ - മനുഷ്യർ
വലിയ ആരവം മുഴക്കിയിരുന്ന ഇടങ്ങളിൽ
അവർ നിറുമ്പുരായി നടന്നു. അവരുടെ
സാന്നിധ്യം ആരവങ്ങളിൽ കുതിരന്ന്
ജീവിച്ച ആ ദേശത്തെ മനുഷ്യരെ സ്വർ
ശിച്ചുവരെതെ . കുതിരട്ടുള്ളേ
കൊടാംകാട്ടിനുള്ളിൽ ചെറുനാലും പോലെ –
പത്രക്കുസ്താ മുതൽ അപകടകരമായ
മരണങ്ങൾ വരെ - അപൂർവ്വതോലമാർ
ജീവിച്ചതും ഇത്തരത്തിലായിരുന്നില്ലോ?
താങ്ങാനാവാത്ത ദ്യുരിതം അക്കമ്പണിൽ കണ്ണ
ശിമയോൻ , ഭൈരവിനെ പോലെ ഗർജ്ജ വിട്ട്
പോകാൻ തുടങ്ങിയെന്നും വഴിയിൽ
തലയെടുപ്പേടെ വരുന്ന അപരിചിതരെ
കണ്ണ വെറും കൗതുകത്തിന് നീ എന്നോട്
പോകുന്നു എന്ന് അനേഷിച്ചുവെന്നും ,
ഉത്തരത്തിന് പകരം ഇതെ ചോദ്യം
അപരിചിതരെ ശമ്പൂമായ് മൃഡങ്ങിയെന്നും
നിമിഷനേരം കൊണ്ട് ശീമോൻ
ഗുരുവിനെയും തരുളി വിളിയെയും
തിരിച്ചിരിഞ്ഞുവെന്നും പ്രസിദ്ധമായ ഒരു
കമ്മയുണ്ട്. ഇരുശോഖയെ തിരിച്ചിരിഞ്ഞ
നിമിഷം അലറിവിളിച്ച് കരണ്ട പട്ടോസ്
നിന്നിരുന്ന പാരമേൽ ആ വലിയ മുകുവൻഞ്
പാദമുട്ടു പതിഞ്ഞു എന്ന പാരമ്പര്യം
റോമിലുണ്ടെതെ. ഇത്തരത്തിൽ നമ്മുടെ
പാരമ്പര്യവും മലയും ആറും ഉരും ചേർന്ന
കൊടാംവനത്തിലുള്ള ഇത്തരമെല്ലാ
പാദമുട്ടയുമായി കെട്ടുപിണ്ണിത്തതാണില്ലോ !
ചരിത്രപരിത്യേക്കാൾ അത് ഇന്നും
മനുഷ്യരെ സ്വർണ്ണിക്കുന്നത് അതൊരു
സന്നേഹദായകത്തിന് കാൽപ്പന്നമായിരുന്നത്
കൊണ്ടാണ് നാന്നാക്കാരത്തിന് രീത

പതിനേത മൂല കാലപ്പാദങ്ങൾ നിലനിൽക്കുമെന്ന് പ്രകൃതിയിലും ആഗ്രഹിക്കുന്നുണ്ടെന്ന് തോന്തരനും. ഒരു കാറ്റിനും മായ്ക്കാൻ ആവാതെ വിധത്തിൽ, ഒരു കടലും ഏടുക്കാതെ, അഴുകാതെയും പഴകാതെയും പല മൂടങ്ങളിലായി ഭൂമി അവശയലൂം ഇന്നും സുക്ഷിക്കുന്നു.

മാരത്തോൻ
ഡാക്കാർ

മാരത്തോൻ ഓട്ടതിരെ ആരംഭ കമ
ഒരു ദൃതഗ്രേതാൻ . ശ്രീസിന്റെ വിജയ
വാർത്ത ദേശത്തെ അനിയിക്കാൻ
ജലപാമമില്ലാതെ ഓട്ടിയോടി തളർന്ന് വീണ്
മരിച്ചു പോയ ദൃതൻ . ദൃത പോയവൻ
ലോകത്തിന് ദൃതായി മാറിയതെ .
ചുറ്റില്ലെമ്മായരുന്ന അരാധകവ്യദാതയിൽ
അഭിരമിക്കാതെ ദൃത് പുരത്തിയാക്കി
കളെമാഴിഞ്ഞ മഹ്റാരു വ്യക്തിത്വത്തെ കുടി
പിഠവെസ്സാനിപ്പിക്കാം . സന്നാപകനാണത് .
ജഗുസലോമില്ലും ധൂദയാ മുഴുവനായും
ജോർദ്ദാൻ പരിസര പ്രദേശങ്ങളില്ലും
നിന്മാളുള്ള ജംഗം അവബന്ധി അടുത്തത്തി –
വിശ്വാബ നാട് സന്ദർശിച്ചുവൻ പിയുന്നു ചെറിയ
ഭൂപ്രദേശമല്ല തുടർന്നുകാണും ആരുപ്പു
വിളിക്കെള്ളാനും എന്നിക്കുള്ളതലു് ‘എന്ന്
തിരിച്ചിണ്ട് കളമാഴിഞ്ഞ സന്നാപകനെ
അവസാന പ്രവാചകനെന്നല്ല , അപ്പുംതോ
ലന്നായി തന്നെ വാംശത്താമെന്ന് തോന്തുന്നു .

പ്രമാണിമാരെ കൈയ്ക്കുള്ളതിൽ
നിറുത്തി, മുക്കുവു കൂടുംവക്കാരെയും,
ചുക്കപ്പിരിവുകാരനെയും വലിയ ചുമതല
എൽപ്പിച്ചുവൻ അവർക്ക് നൽകിയ നിർദ്ദേശ
അംഗരേതക്ക് പോകരുത്. ഫഹൂദ് പാരമ്പര്യ
തിൽ നിന്നും ശിഖ്യതും സ്വികരിച്ചതിനാ
ലാകാം മത്തായി സൃജിശേഷകൾ
ഇത്തരത്തിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയത് എന്ന്
വ്യാപ്താനങ്ങളുണ്ട്. ആദിവാസിയെന്നും
പായനെന്നും പുലയനെന്നും ഭൂമിയിൽ
വേരുള്ളവരെ, വേരുതു മാറ്റി
അടയാളമില്ലാതാക്കി അപമാനിക്കരുത് എന്ന്
കൂട്ടിച്ചേരുക്കേണ്ട്. പോകേണ്ടത് മേൽക്കൊയ്യം
ഉണ്ടെന്ന് അഭിമാനിക്കുന്നവരുടെ
അടുക്കലേക്കാണ്, പറയേണ്ടതോ
സമർഗ്ഗരാജ്യം സമിപിച്ചിരിക്കുന്ന എന്നുമാണ്.
. മേൽക്കൊയ്യം ഇല്ലാത്ത മാവേലി നാടാണ്
സമർഗ്ഗമെന്നും, ഭൂമിയിലെ
സൃജവകോഴുപ്പിന്തെ സമുദ്ദിയല്ല
സമർഗ്ഗമെന്നും മലയാളത്തിൽ വിവർത്തനം
ചെയ്താണോ ???? കഴിഞ്ഞില്ല, മരിച്ചവരെ
ഉയർപ്പിക്കണം, കൂഷ്ഠംരോഗിക്കുള്ള
ശുദ്ധരാക്കണം, പിശാചുക്കുള്ള
ബഹിപ്പശ്വരതിക്കണം. (അഥവാ മുന്നും
കൂടി കൂട്ടിയാൽ എട്ട് എന്ന്
പോലുമറിയില്ലാത്ത കുഞ്ഞിന് ധ്യാനം
കൂടിയ വകയിൽ എഴുഹാഹ അ+ കിട്ടലും ,
കൈവെപ്പ് ശുശ്രൂഷയില്ലോ
കാണാത്തിട്ടത്തുള്ള മുഴമാറലും പോലുള്ള
ചെറിയ ചുംബകളല്ല സാർ). ഭാനമായി കിട്ടി
.... ഭാനമായി കൊടുക്കുവിൻ .